

สารบัญ

ก. บทนำ	8
ข. บททั่วไป	9
1. การทรมานคืออะไร	9
2. ใครเป็นผู้ทรมาน	11
3. ใครเป็นเหยื่อที่ถูกรทรมาน	12
4. เกิดอะไรขึ้นกับเหยื่อที่ถูกรทรมาน	12
ค. กฎหมายระหว่างประเทศและการห้ามทรมานอย่างเด็ดขาด	13
1. กฎหมายสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ	13
2. หลักกฎหมายสิทธิระหว่างประเทศพื้นฐานกับการห้ามทรมานอย่างเด็ดขาด	14
3. พันธกรณีของรัฐภาคีที่เกิดขึ้นจากหลักการห้ามทรมานอย่างเด็ดขาด	16
4. หลักกฎหมายระหว่างประเทศมีผลบังคับใช้อย่างไร	17
5. กลไกสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับ หลักการห้ามทรมานอย่างเด็ดขาด ความรับผิดชอบของรัฐ และการรับผิดชอบทางอาญาของผู้ทรมาน	19
ง. มาตรฐานสากล เรื่องการทรมานกับเจ้าพนักงานของรัฐ	21
1. ความรับผิดชอบของกฎหมายของเจ้าพนักงานของรัฐในการป้องกันและห้ามทรมาน	21
2. มาตรฐานสากลในการห้ามทรมานที่เหมาะสมสำหรับเวลาหรือการปฏิบัติหน้าที่บางประการ	22
3. มาตรฐานสากลพิเศษกับเจ้าพนักงานของรัฐ	22
จ. มาตรฐานสากลในเรื่องการห้ามทรมานอย่างเด็ดขาด	24
1. มาตรฐานสากลของการป้องกันการทรมาน	24

2. สิทธิในการพบทนายความที่ตนเลือก และเจ้าพนักงานของรัฐจะปฏิบัติตามมาตรฐานนี้ได้ อย่างไร	25
3. สิทธิในการพบญาติและเพื่อน และเจ้าพนักงานของรัฐจะปฏิบัติตามมาตรฐานนี้ได้อย่างไร	26
4. สิทธิในการรักษาพยาบาลโดยแพทย์และการตรวจร่างกาย และเจ้าพนักงานของรัฐจะปฏิบัติ ตามมาตรฐานสากลนี้ได้อย่างไร	27
5. เจ้าพนักงานของรัฐปฏิบัติอย่างไรได้อีกบ้างที่จะป้องกันการทรมาน	29
ฉ. สิทธิในการร้องเรียนเกี่ยวกับการทรมาน	29
1. มาตรฐานสากลเรื่องการร้องเรียนหมายถึงอะไร	29
2. สิทธิในการร้องเรียนเกี่ยวกับการทรมานสำคัญอย่างไร	30
3. ใครควรมีสิทธิในการร้องเรียนเรื่องการทรมานและเมื่อไร	31
4. ผู้ถูกคุมขังและบุคคลอื่น ๆ ควรจะร้องเรียนเรื่องการทรมานกับใคร	32
5. ผู้ถูกคุมขังและบุคคลอื่น ๆ มีสิทธิในการร้องเรียนอย่างไร	32
6. เจ้าพนักงานของรัฐจะปฏิบัติตามมาตรฐานนี้อย่างไรเพื่อให้ผู้ถูกคุมขังได้รับสิทธิในการร้อง เรียน	34
7. เจ้าพนักงานของรัฐจะต้องปฏิบัติอย่างไรเพื่อให้เรื่องร้องเรียนของผู้ถูกคุมขังเรื่องการทรมานได้ นำไปดำเนินการอย่างมีประสิทธิภาพ	35
8. เจ้าพนักงานของรัฐจะต้องปฏิบัติอย่างไรเพื่อให้เหยื่อที่ถูกทรมานสามารถเข้าถึงกลไกการร้อง เรียนได้ดีขึ้น	35
9. เมื่อสิทธิในการร้องเรียนถูกละเมิด	36
10. อะไรเป็นมาตรฐานสากลเมื่อสิทธิในการร้องเรียนถูกละเมิด	36
ช. การสืบสวนสอบสวนเรื่องการทรมาน	37
1. มาตรฐานสากลเรื่องพันธกรณีของรัฐต้องสืบสวนสอบสวนเรื่องการทรมาน	37

2. คำว่า “โดยพลัน” หมายความว่าอย่างไร ในการสืบสวนสอบสวนเรื่องการทรมาน	39
3. คำว่า “โดยไม่ผิดใจฝ่ายใด” หมายความว่าอย่างไร ในการสืบสวนสอบสวนเรื่องการทรมาน	40
4. คำว่า “ที่มีประสิทธิภาพ” หมายความว่าอย่างไร ในการสืบสวนสอบสวนเรื่องการทรมาน	42
5. เจ้าหน้าที่งานของรัฐจะต้องปฏิบัติอย่างไร เพื่อให้การสืบสวนสอบสวนมีประสิทธิภาพได้ มาตรฐานสากล	44
6. เจ้าหน้าที่งานของรัฐจะต้องปฏิบัติอย่างไร เพื่อให้เหยื่อที่ถูกทรมานได้รับการปกป้องและทำ อย่างไรที่พวกเขาจะได้รับสิทธิในการมีส่วนร่วมในการสืบสวนสอบสวน	45
7. เจ้าหน้าที่งานของรัฐจะต้องมีมาตรการอย่างไร เพื่อให้ผู้ต้องขังและผู้อื่นได้รับสิทธิที่ว่าเรื่องร้อง เรียนเกี่ยวกับการทรมานได้มีการสืบสวนสอบสวน	47
8. มีนโยบายที่สั่งการหรือเป็นกฎระเบียบบังคับหรือไม่ ให้เจ้าหน้าที่งานของรัฐและเจ้าหน้าที่ ระดับบริหารต้องสืบสวนสอบสวนการร้องเรียนเรื่องทรมานจากเหยื่อ	48
ฉ. ค่าชดเชยและค่าเยียวยา: สิทธิของเหยื่อที่ถูกทรมาน	50
1. มาตรฐานสากลอะไรบ้างเกี่ยวกับสิทธิของเหยื่อที่ถูกทรมาน	50
2. ความสำคัญของการชดเชยเยียวยาสำหรับเหยื่อที่ถูกทรมานคืออะไรต่อเหยื่อและต่อสังคมโดย รวม	51
3. มาตรฐานสากลบังคับข้ออย่างไร	52
4. สิทธิของเหยื่อที่ถูกทรมานและความรับผิดชอบของเจ้าพนักงานของรัฐสัมพันธ์กันอย่างไร	53
5. ถ้าเจ้าพนักงานของรัฐละเมิดสิทธิของเหยื่อที่ถูกทรมานซึ่งเป็นหลักการสากลจะเกิดอะไรขึ้น	53
6. เหยื่อที่ถูกทรมานที่ได้รับการชดเชยเยียวยาที่เหมาะสมจะเป็นกลไกตรวจสอบได้ของเจ้าพนักงาน งานของรัฐ ได้อย่างไร	54
ภาคผนวก - ANNEX	55